

# 2<sup>ème</sup> Forum pour la Coopération Internationale des Collectivités



7 &

P

C

## PARTAGER ET TRANSMETTRE L'EXPERTISE FRANÇAISE DU DÉVELOPPEMENT LOCAL



# DIPLOMATIE

AFFAIRES STRATÉGIQUES ET RELATIONS INTERNATIONALES

UN AUTRE REGARD SUR LE MONDE...



Bimestriel de 100 pages diffusé dans les kiosques et les librairies de France et d'une trentaine de pays étrangers, *Diplomatie* est le premier magazine francophone consacré aux relations internationales et stratégiques.\*

Et une nouvelle collection, *Les Grands Dossiers de Diplomatie* (bimestriel, 100 pages), également illustrée par de nombreux dossiers cartographiques pour tout connaître des grands enjeux internationaux.



RETROUVEZ UNE SÉLECTION DE NOS ARTICLES SUR [WWW.DIPLOMATIE-PRESSE.COM](http://WWW.DIPLOMATIE-PRESSE.COM)

Passez votre commande sur notre boutique sécurisée : [WWW.GEOSTRATEGIQUE.COM](http://WWW.GEOSTRATEGIQUE.COM)

\* SOURCE : NIMPP 2007



Mesdames, Messieurs,  
Chers amis,

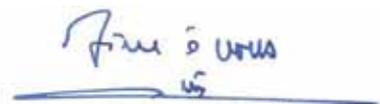
*Avec les équipes de Cités Unies France et celles de notre partenaire Media Contact Services réunies pour l'occasion au sein de l'Institut pour la Coopération Internationale des Collectivités, je suis heureux de vous accueillir au Palais des Congrès de Paris pour ce 2<sup>ème</sup> forum.*

*En mettant en place ce forum, j'ai voulu créer un événement qui rassemble tous les acteurs de la coopération décentralisée. Les collectivités territoriales françaises bien sûr, engagées dans l'action internationale, et quelques collectivités territoriales étrangères, mais aussi les représentants de l'Etat, de grandes institutions, comme l'AFD et la Caisse des Dépôts, les grandes fédérations d'élus locaux, le monde associatif et les entreprises concernées par le développement local.*

*Le succès de la 1<sup>ère</sup> édition du Forum, tant en terme de fréquentation que de qualité des interventions et de richesse des échanges, l'arrivée pour la 2<sup>ème</sup> édition, de nouveaux partenaires désireux de s'inscrire avec les collectivités dans des programmes de coopération décentralisée et enfin, la mobilisation annoncée pour cette 2<sup>ème</sup> édition me conforte dans la justesse et la pertinence de notre approche.*

*A l'heure où l'actualité internationale nous rappelle chaque jour l'aspiration des peuples à plus d'autonomie locale et au développement durable de leurs territoires, nos actions trouvent un écho particulier, comme en témoignent, tant l'activité de nos nombreux « groupes pays » que la densité du programme de ce Forum.*

*A tous et à toutes, je souhaite un excellent forum.*



**Charles JOSSELIN**

Président de Cités Unies France, Vice-président du Conseil Général des Côtes-d'Armor,  
Membre honoraire du Parlement, Ancien Ministre,  
Président du Conseil d'Orientation de l'Institut pour la Coopération Internationale des Collectivités



Cités Unies France fédère les collectivités territoriales françaises engagées dans la coopération internationale et est présidée

par Charles JOSSELIN, vice-président du conseil général des Côtes d'Armor, membre honoraire du Parlement, ancien ministre de la coopération. Il a succédé à ce poste à Bernard STASI.

Cités Unies France compte 500 adhérents et anime un réseau de 3 000 collectivités territoriales, engagés dans la coopération décentralisée. Les adhérents comprennent deux tiers des régions françaises, plus d'un tiers des départements, la grande majorité des grandes villes, un pourcentage important des villes moyennes, ainsi que de nombreuses communes de taille plus modestes. Les structures intercommunales, plus récentes, adhèrent progressivement.

Depuis 35 ans Cités Unies France a été de tous les combats et de toutes les avancées en matière de coopération décentralisée. L'association a pu faire évoluer les pratiques et inspirer l'évolution législative. Plus que jamais, elle est à l'écoute de l'évolution de la coopération décentralisée. Les activités de Cités Unies France comprennent, entre autres, l'animation des groupes-pays, de groupes thématiques, l'organisation de journées de la coopération décentralisée, du conseil, ... Une convention régulièrement renouvelée avec le ministère des Affaires étrangères et européennes donne à l'association mission d'animation et de coordination pour l'ensemble des collectivités territoriales françaises engagées dans la coopération internationale.

Elle forme un réseau unique de solidarité entre les collectivités et vers le monde. L'Association des Maires de France (AMF), l'Assemblée des départements de France (ADF) et l'Association des Régions de France (ARF) sont membres de droit du bureau exécutif de CUF. La collaboration avec l'Association des Maires de Grandes Villes de France (AMGVF) est ancienne.

Tout adhérent de CUF est, ipso facto, membre de l'organisation mondiale de collectivités territoriales, Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU), installée à Barcelone, « Nations Unies des pouvoirs locaux ».

### Bertrand GALLET

Directeur général de Cités Unies France, Administrateur fondateur de l'Institut pour la Coopération Internationale des Collectivités





Asie

PR

président





**Charles JOSSELINE, Bertrand GALLET et Médéric PETIT,**  
lors de la signature des statuts fondateurs de l'Institut pour la  
Coopération Internationale **l'Institut.**

*En créant l'Institut pour la Coopération Internationale des Collectivités avec Media Contact Services, opérateur spécialisé dans la conception, la production et l'organisation de manifestations professionnelles à forts contenus techniques et exploitations éditoriales, Cités Unies France s'est doté d'une structure qui lui permet, en partenariat avec les entreprises et fondations qui développent et gèrent au quotidien des services aux citoyens et dont le savoir faire est unanimement reconnu de par le Monde, de prolonger et d'accompagner le travail associatif mené depuis plus de 30 ans avec les collectivités françaises engagées en coopération décentralisée.*

*Cette mise en synergie des acteurs publics et privés à pour vocation d'aider les responsables publics locaux qui portent des projets de coopération, à renforcer leurs actions sur le terrain, et ce, sur des sujets comme les transports, l'habitat, les télécommunications, l'eau, l'énergie... et contribuer ainsi, au développement d'une gouvernance locale optimisée des services publics chez leurs partenaires étrangers. Pour ce faire, nous avons développé en priorité ce forum annuel dont la vocation est, autour et au-delà de Cités Unies France, de rassembler sur deux jours l'ensemble de l'expertise et des acteurs publics français de la coopération décentralisée. Il déroule un programme de conférences thématiques, de réunions des groupes-pays de CUF et d'opérations spéciales menées par les partenaires de l'Institut, à l'instar de la réunion de la Commission Nationale de la Coopération Décentralisée conduite par la Direction de l'Action Extérieures des Collectivités Territoriales du MAEE.*

*Parallèlement, l'Institut propose à ses partenaires officiels de les associer tout au long de l'année, à leur demande et/ou à celle des collectivités, à la construction et à la gestion de projets de coopération, de se joindre aux nombreuses missions officielles de Cités Unies à l'étranger, d'organiser des réunions de travail spécifiques etc...*

*Avec les membres du conseil d'administration de l'Institut, Bertrand Gallet, Roselyne Lefrançois, Jean-Louis Testud, Eric Flamand et Tanneguy des Rieux, je me tiens à votre écoute pour vous associer plus étroitement au développement des activités que nous déployons et vous souhaite un excellent Forum.*

**Médéric PETIT,**  
Président du Conseil d'Administration de l'Institut  
Pdg de Media Contact Services



# Forum pour la Coopération Internationale des Collectivités



Une manifestation de  
l'Institut pour la Coopération  
Internationale des Collectivités

cofondateurs



&

P

C



Co-présidence de séance

, Président de Cités Unies France

, Maire de Paris\*



et



européennes,

Co-présidence de séance

**h** - Réunion

, Président de Cités Unies France

- Réunion

- Réunion

Député européen

- Réunion **MA**

, Président de Cités Unies France

Coprésidence de séance

du groupe énergie de Cités Unies France\* et

- Réunion

- Réunion

- Réunion

- Réunion

Co-présidence de séance

- Réunion



Président de Cités Unies France

C

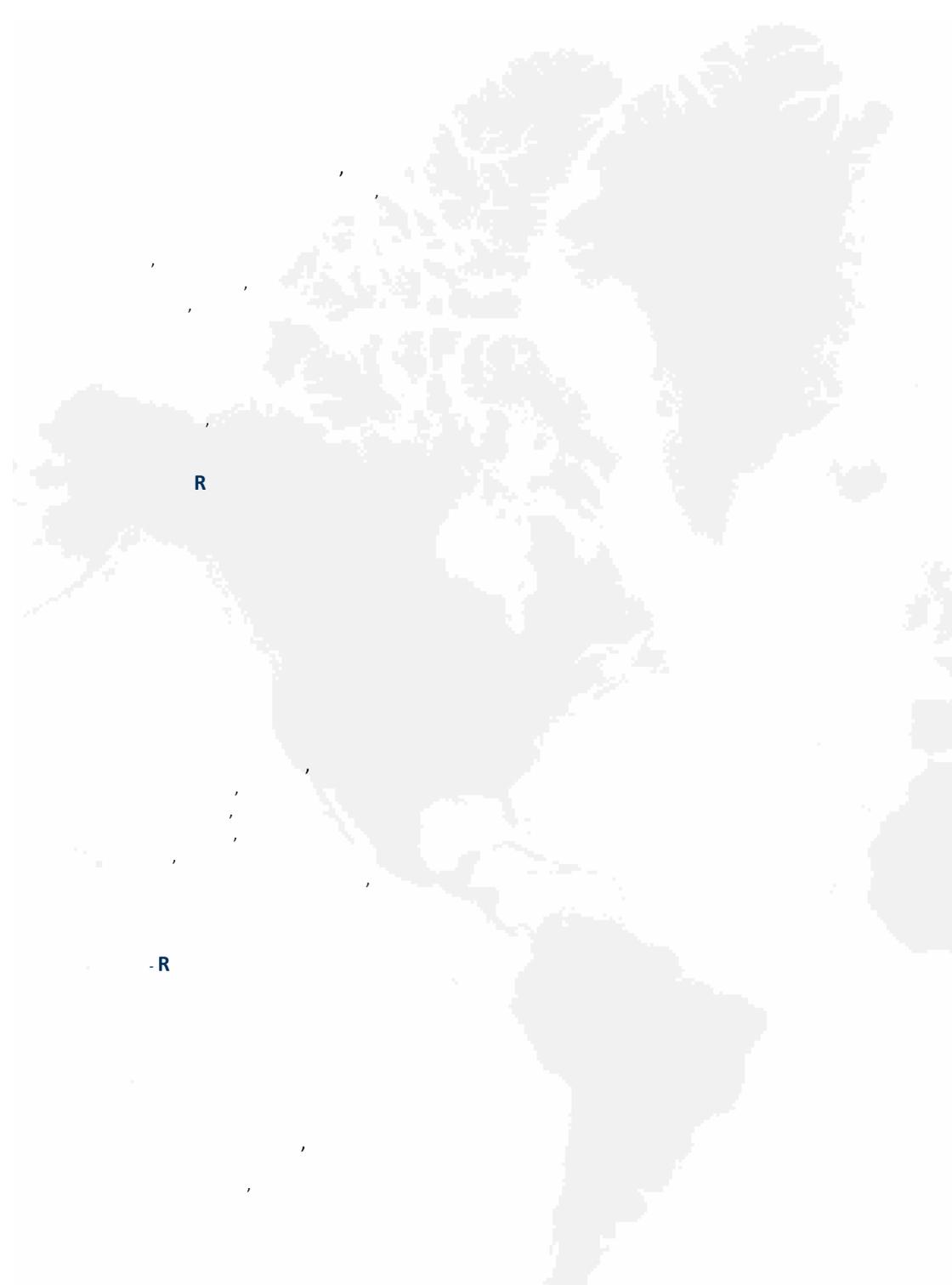


et

, Cités Unies France

R

of



-R

de France et

Co-présidence de séance



R

Président de Cités Unies France



R

R

Président de Cités Unies France

R

-R

étrangères et européennes

**UNE FONDATION  
D'ENTREPRISE  
AU SERVICE DU  
DÉVELOPPEMENT  
DURABLE**

[www.fondation.veolia.com](http://www.fondation.veolia.com)

La **Fondation Veolia Environnement** soutient, en France et à l'étranger, des projets d'intérêt général concourant au développement durable.

Ses domaines d'intervention prioritaires sont : l'urgence, la solidarité, l'insertion professionnelle, l'environnement. Au-delà de son concours financier, la Fondation encourage le mécénat de compétences et propose à ses partenaires, collectivités ou associations, l'expertise de son réseau de collaborateurs volontaires.

La Fondation apporte un appui tout au long de la réalisation des projets de développement depuis leur identification jusqu'à leur réception puis suivi.





[Contact](#)



[Contact](#)



[Contact](#)

# TV5MONDE

## TV5MONDE, première chaîne généraliste mondiale en français

Créée en 1984, TV5MONDE est la chaîne du lien entre tous les francophones et francophiles où qu'ils soient dans le monde...

Information, magazine, fiction, divertissement, jeunesse, sport, documentaire, cinéma, TV5MONDE diffuse, achète et produit tous les genres de programmes francophones et notamment les plus emblématiques de ces chaînes partenaires. Elle revendique des contenus universels, porteurs de sens et de valeurs humanistes, et privilégie la qualité, l'innovation, la découverte dans le choix et la conception de ces programmes. Tous reflètent la ligne éditoriale de la chaîne : « **Montrer ici ce qui vient d'ailleurs, montrer ailleurs ce qui vient d'ici** ».

Ses programmes sont sous-titrés en 12 langues et en français.

Sous le label TV5MONDE+, la chaîne complète son offre linéaire par de nombreux développements sur son site Internet ([tv5monde.com](http://tv5monde.com)), son site mobile ([m.tv5monde.com](http://m.tv5monde.com)), les réseaux sociaux et autres modes de distribution délinéarisés.

TV5MONDE soutient par ailleurs les grands causes universelles : la santé et l'éducation, la tolérance et la liberté d'expression, la défense des droits humains ou encore le développement durable.

### TV5MONDE EST L'UN DES PLUS GRANDS RÉSEAUX MONDIAUX DE TÉLÉVISION AVEC :

- 9 signaux régionalisés distincts (dont 8 diffusés depuis Paris, couvrant tous les continents, et TV5 Québec Canada diffusé depuis Montréal),
- la seule chaîne généraliste conçue pour une diffusion mondiale,
- 220 millions de foyers raccordés dans près de 200 pays et territoires,
- 10 chaînes partenaires francophones (France 2, France 3, France 4, France 5, France O', ARTE France, RTBF be, la RTS, Radio-Canada et Télé-Québec), le CIRTEF et un actionnaire principal, la Holding de l'Audiovisuel Extérieur de la France (qui regroupe France 24 et RFI),
- des programmes sous-titrés en 12 langues (allemand, anglais, arabe, coréen, espagnol, japonais, néerlandais, polonais, portugais, roumain, russe et vietnamien) et en français,
- un média global, qui se décline sur Internet, le mobile ou encore en vidéo à la demande,
- 8 millions de visites mensuelles sur le site internet [tv5monde.com](http://tv5monde.com) et sur le site mobile [m.tv5monde.com](http://m.tv5monde.com)

Contacts :

Agnès Benayer - Directrice de la communication

[agnes.benayer@tv5monde.org](mailto:agnes.benayer@tv5monde.org)

Thomas LEGRAND - Responsable relations presse

01 44 18 55 62 - [thomas.legrand@tv5monde.org](mailto:thomas.legrand@tv5monde.org)



GDF SUEZ



c

Parce que le monde est l'affaire de tous,  
**ALTERNATIVES INTERNATIONALES** vous donne  
**les clés pour le comprendre.**



## Dossiers

Des dossiers, des articles de fond, des reportages, des enquêtes pour comprendre le monde d'aujourd'hui

## Idées

Des débats, des entretiens qui proposent des angles originaux et enrichissants

## Agir

Des témoignages, des pistes concrètes de réflexion et d'action pour aller vers un monde plus juste

## Des outils documentaires

Des cartes et graphiques pour visualiser les enjeux ; les données les plus récentes ; des repères chronologiques ; des livres ou sites Internet pour aller plus loin...

## OFFRE SPÉCIALE D'ABONNEMENT À ALTERNATIVES INTERNATIONALES

**17%**

✓ **OUI**, je souhaite profiter de votre offre, je m'abonne à Alternatives Internationales pour un an (4 numéros + 2 hors-série) au tarif de **38,50 €** seulement au lieu de 46,60 €, soit plus de **17 %** de réduction.

Dans le cadre de votre abonnement, vous accédez gratuitement aux ressources en ligne sur notre site [www.alternatives-internationales.fr](http://www.alternatives-internationales.fr)

→ Je joins un chèque bancaire ou postal, à l'ordre d'Alternatives Internationales.

Mes coordonnées

□ □ □  
M. Mme Mlle

NOM \_\_\_\_\_

PRENOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_ VILLE \_\_\_\_\_

COURRIEL \_\_\_\_\_

Cite

Abonnez-vous directement...

☎ par téléphone au 03 80 48 95 41 (carte bancaire uniquement)  
 @ en ligne sur : [www.alternatives-internationales.fr/abo](http://www.alternatives-internationales.fr/abo) (paiement sécurisé)

Offre valable jusqu'au 31/08/2011 et réservée à la France métropolitaine. Conformément à la loi informatique et libertés, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification aux informations vous concernant.

→ Merci de compléter ce bulletin. Joignez-y votre chèque et renvoyez le tout à : Alternatives Internationales Abonnements, 12, rue du Cap-Vert, 21800 Quétigny.



# 6 priorités pour une ville durable



Déployer les services dont la cohérence et la complémentarité contribuent à un fonctionnement vertueux. GDF SUEZ définit six priorités pour développer une ville durable :

- 1** Construire la ville avec ses habitants et ses parties prenantes.
- 2** Porter une attention particulière au contact et au lien social.
- 3** Favoriser l'économie circulaire par le recyclage, les économies d'énergie et de ressources.
- 4** Favoriser l'économie de fonctionnalité de la propriété à l'usage optimal du bien.
- 5** Développer les synergies entre nos métiers en les adaptant au contexte local et en favorisant l'ancrage local.
- 6** Rendre visible la performance pour progresser.

**GDF SUEZ**

*Des manifestations professionnelles au service des acteurs publics et de leurs partenaires privés...*



**4<sup>èmes</sup> Rencontres Nationales  
Risque & Secteur Public**

Paris - Palais des Congrès - [www.risquepublic.com](http://www.risquepublic.com)

4<sup>ème</sup> 2011

**2<sup>ème</sup> Forum pour la Coopération  
Internationale des Collectivités** 

**P C**

2<sup>ème</sup> édition  
jeudi 7 et vendredi 8 juillet 2011




**LRI PPP** **Les Rencontres  
Internationales des  
Partenariats  
Public-Privé**

Paris - Palais des Congrès - [www.Lrippp.com](http://www.Lrippp.com)

5<sup>ème</sup> édition  
mercredi 12 et jeudi 13 octobre 2011

**Forum International des  
Collectivités Locales**

Casablanca - Maroc [www.Ficlmoroc.com](http://www.Ficlmoroc.com)

الملقى الدولي للجماعات المحلية



[www.mediacontactservices.com](http://www.mediacontactservices.com)

### TV5MONDE

Première chaîne de télévision mondiale et généraliste en français  
131 avenue de Wagram

- 75017 Paris

Tél : + 33 (0) 1 44 18 55 55 - Site : [www.tv5monde.com](http://www.tv5monde.com)

Contact : Thomas LEGRAND, [thomas.legrand@tv5monde.org](mailto:thomas.legrand@tv5monde.org)



Rpublic.tv est la chaîne de la sphère publique et de la vie politique. En proposant des formules dynamiques et variées, rpublic.tv est présente aux grands rendez-vous des sphères

publiques et privées : Congrès des Maires, Transports Publics, Forum pour la Coopération Internationale des Collectivités, Rencontres Internationales des Partenariats Public-Privé, Rencontres Nationales Risque & Secteur Public... Interviews, discours officiels, débats, JT et focus thématiques : rpublic.tv diversifie l'analyse des politiques publiques afin d'offrir une information inédite sur des sujets tels que les territoires, le développement durable, les partenariats public-privé, les transports, l'innovation, les élections, la formation, l'handi-accessibilité...

28 bis rue Gallieni 92600 Asnières-sur-Seine

Tél : 06 11 66 37 88 - Site internet : [www.rpublic.tv](http://www.rpublic.tv)

Contact : Marc DELESCLOSE - [contact@rpublic.tv](mailto:contact@rpublic.tv)



MAP, le Magazine de l'achat public (mensuel, 68 pages, diffusé à

12.000 ex, soit 45.000 lecteurs) est le premier magazine dédié à l'achat public et aux relations d'affaires entre les décideurs publics et les dirigeants privés. Chaque mois, le MAP décrypte, analyse et commente pour vous l'achat public. Présente au cœur des lieux de pouvoirs et de prise de décision, la rédaction vous offre une meilleure compréhension de l'ensemble des processus qui structurent et régissent la commande publique.

203, rue Saint-Honoré 75001 Paris

Tél : 09 52 09 00 00 Fax : 09 57 09 00 00

Site internet : [www.mag-achat-public.fr](http://www.mag-achat-public.fr)

Contact : Christophe BELLEUVRE - [cbelleuvre@publivox.fr](mailto:cbelleuvre@publivox.fr)



SAS AREION  
Group Magazine  
Diplomatie

Presse : magazines Diplomatie, Les Grands Dossiers de Diplomatie, DSI, Histoire et Stratégie, Carto, Moyen-Orient.

Conseil : prospective stratégique et prévention de crise.

91 rue Saint-Honoré 75001 Paris

Tél : 01 75 43 46 24 - Fax 08 11 62 29 31

Site internet : [www.diplomatie-presse.com](http://www.diplomatie-presse.com)

Contact : Alexis Bautzmann et/ou Sophie Clairet

[bautzmann@areion.fr](mailto:bautzmann@areion.fr) - [clairet@diplomatie-presse.com](mailto:clairet@diplomatie-presse.com)

### JOURNAL DES COMMUNES

Avec plus de 170 ans d'expérience dans la gestion des

petites et moyennes communes, le Journal des Communes est une référence pour les collectivités territoriales. Le cahier d'actualité est spécialement adapté à leurs besoins et, pour faciliter le dialogue et la prise de décision entre élus et équipes communales, des Solutions d'experts, des Enquêtes et des Dossiers techniques permettent aux lecteurs de partager les expériences de communes pionnières. Enfin, la veille juridique Légilocal, sélectionne et résume les textes, jurisprudence, doctrine administrative utiles aux élus.

Produits : Le Journal des Communes, Légilocal, Annales de la Voirie, Droit de l'Environnement

38 rue Croix des Petits Champs - 75001 Paris

Tél : 01 53 45 89 00 - Fax : 01 53 45 91 85

Site internet : [www.journal-des-communes.fr](http://www.journal-des-communes.fr)

Contacts : Nathalie CHALARD, [n.chalard@victoires-editions.fr](mailto:n.chalard@victoires-editions.fr)

Apolline CHAMINADE, [a.chaminade@victoires-editions.fr](mailto:a.chaminade@victoires-editions.fr)



Coopérative de presse et d'édition. Edite notamment les titres Alternatives Economiques et Alternatives Internationales.

28 rue du sentier - 75001 Paris - Tél : 01 44 88 28 90

Site internet : [www.alternatives-economiques.fr](http://www.alternatives-economiques.fr)

Contacts : David BELLARD

[redaction@alternatives-economiques.fr](mailto:redaction@alternatives-economiques.fr)



Propose à ses lecteurs, responsables d'administrations et de services publics, une veille d'information avec un

bulletin conçu pour une lecture rapide, sélectionnant des informations à valeur ajoutée pour la gouvernance publique. Lettre d'information en ligne destinée aux cadres des trois fonctions publiques, voulant promouvoir un nouvelle gouvernance publique

28, rue des Bernardins - 75005 PARIS

Tel : 01 43 54 00 09 - [www.lalettredusecteurpublic.fr](http://www.lalettredusecteurpublic.fr)

Jean DUMONTEIL

[Jean.dumonteil@lalettredusecteurpublic.fr](mailto:Jean.dumonteil@lalettredusecteurpublic.fr)

# Vous vous demandez quelle sera l'énergie du futur ? Nous avons la réponse : **c'est l'électricité.**

---

D'ici 2050, les besoins en énergie dans le monde vont doubler.

Chez EDF, nous pensons que l'électricité est l'énergie  
qui permettra d'accompagner le développement  
des nouveaux usages et les besoins des pays en forte croissance,  
en limitant les émissions de CO<sub>2</sub>. Dès aujourd'hui,  
nous mettons tout en œuvre pour préparer demain.

[Plus d'informations sur edf.com](https://www.edf.com)

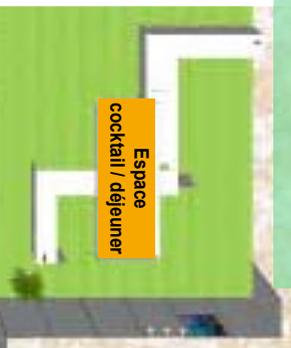
Accès à l'amphithéâtre Havane  
aux salles de réunions  
351 / 352A / 352B / 353 / 351



ENTRÉE



Espace PRESSE



Espace cocktail / déjeuner



Espace cocktail / déjeuner / dîner

